



เริ่มต้นที่นี่

[ไทย]

從此處開始

[繁體中文]



English

Bahasa Indonesia

Z4B53-90097

Printed in English

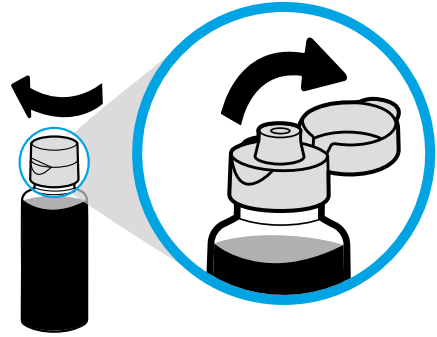
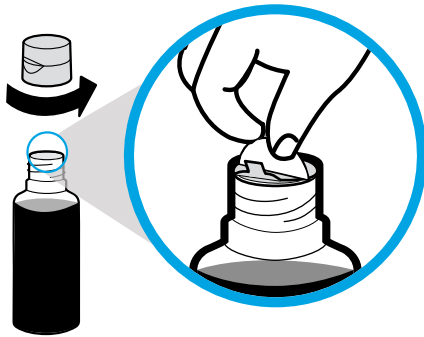
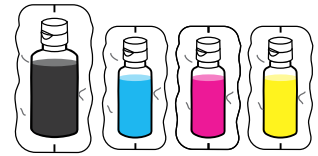
© Copyright 2018 HP Development Company, L.P.



1

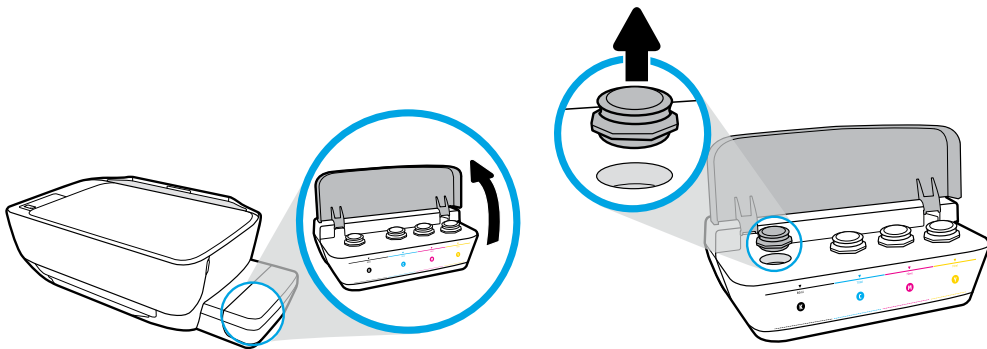
เติมหมึกลงในถัง TH

填充墨罐 ZHTW



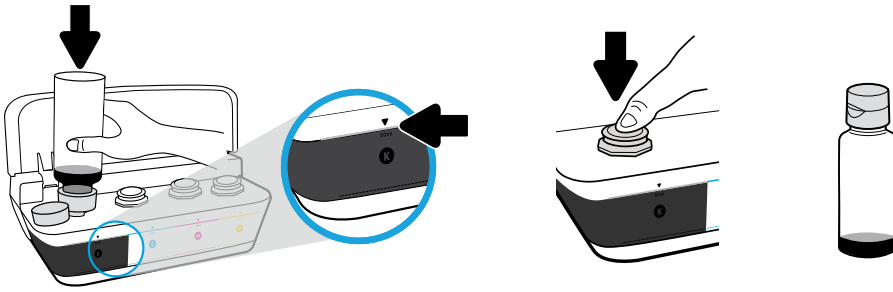
ถอดฝาปิดขวดสีดำออก ดึงซีลออก ติดตั้งฝาปิดกลับคืน เปิดฝาปิดออก

拆下黑色瓶蓋，撕掉封口。蓋上瓶蓋，掰開上蓋。



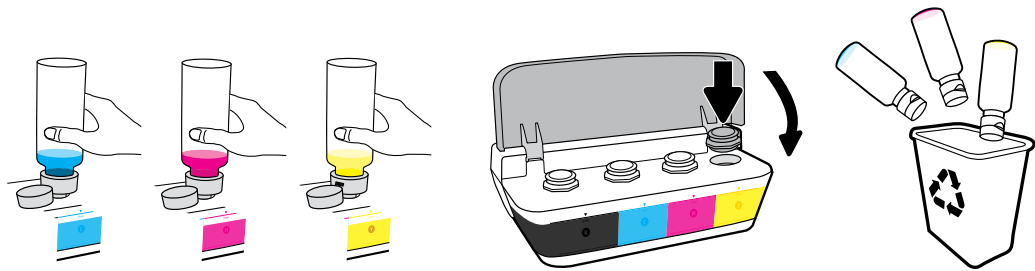
เปิดฝาปิดถังหมึก ถอดปลั๊กออกจากถังหมึกสีดำ

打開墨罐蓋。拔下黑色墨罐上的塞子。



จ่อขวดไว้ที่หัวฉีดของถังหมึก เติมหมึกจนถึงเส้น ติดตั้งปลั๊กกลับคืนแล้วกดปิดให้แน่น

將墨水瓶對準墨罐噴嘴。將墨水填充至線處。蓋上塞子，並用力按壓將其關閉。



ทำซ้ำขั้นตอนต่าง ๆ จนครบทุกสี ปิดฝา ประหยัดหมึกสีดำที่เหลือเพื่อเอาไว้เติม

重複執行以上步驟以填充每種色彩。蓋上蓋板。保存剩餘的黑色墨水以便補墨。

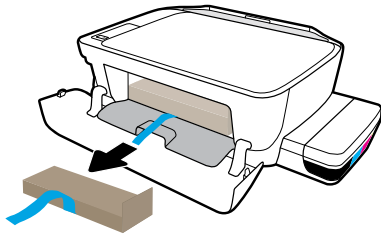
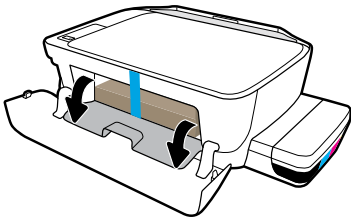
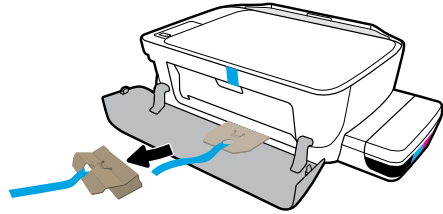
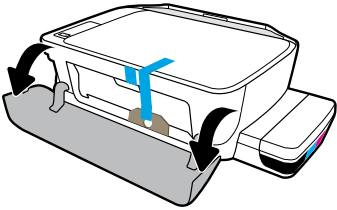
2

เปิดกล่องบรรจุและเปิดเครื่อง

TH

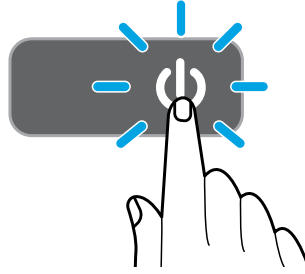
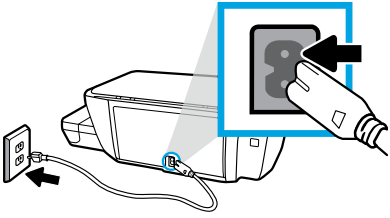
打開包裝並開啟電源

ZHTW



แกะวัสดุบรรจุภัณฑ์ เทป และกระดาษลังที่ ใช้หนุนทั้งสองชั้นออก

取下包材、膠帶和兩片固定紙板。



เสียบปลั๊กและเปิดเครื่องพิมพ์

插上電源線，然後開啟印表機的電源。

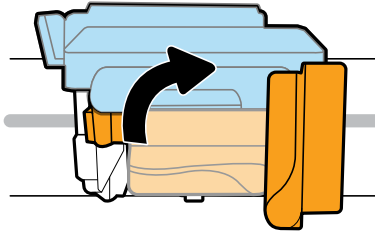
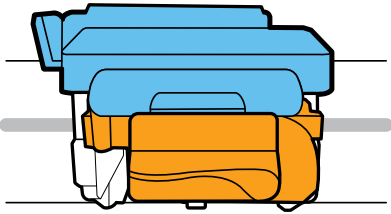
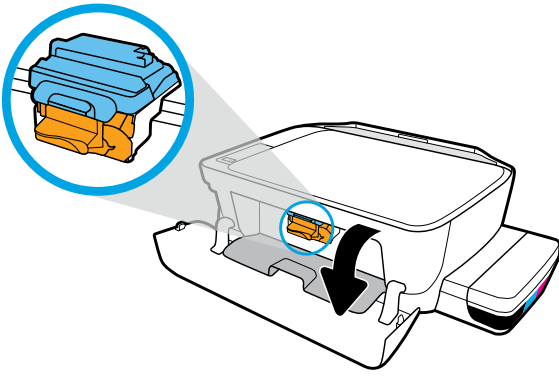


USB



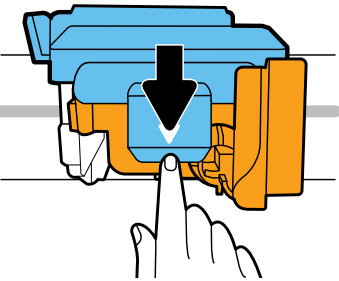
ต่อสาย USB เฉพาะเมื่อได้รับข้อความแจ้งในระหว่างการติดตั้งซอฟต์แวร์

僅當軟體安裝期間出現提示時，連接 USB 纜線。



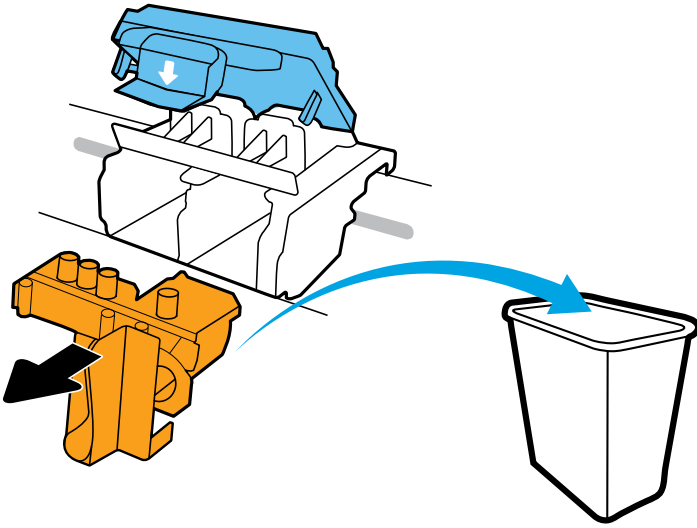
รอให้แคร่ถลบบทึบพิมพ์เลื่อนไปอยู่ตรงกลางเครื่องจนกระทั่งหยุด หมุนที่จับสีส้ม

等待列印滑動架移到中央，然後停止。轉動橙色把手。



กดสติกสีน้ำเงินลงเพื่อเปิด

下壓藍色卡榫將它打開。



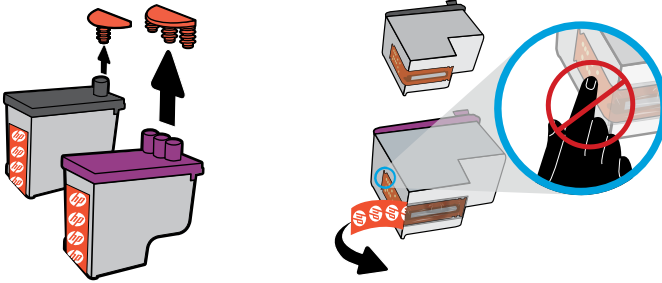
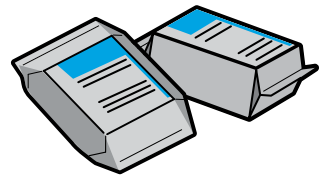
ถอดและนำชิ้นส่วนพลาสติกสีส้มไปทิ้ง ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงคราบหมึกติด

將橙色塑膠取出並丟棄。請小心操作，以免沾到墨水。

3

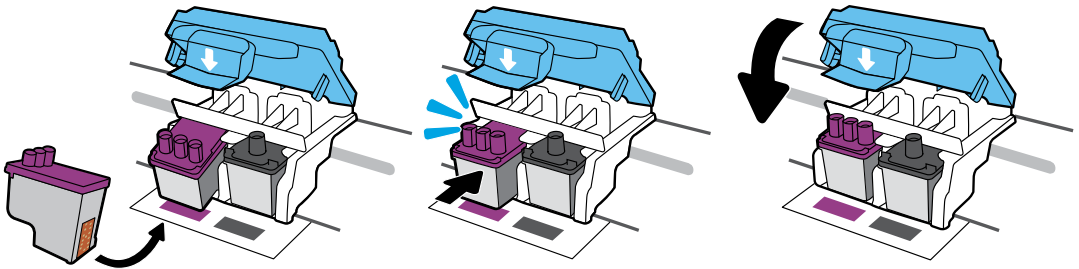
ติดตั้งหัวพิมพ์ TH

安裝列印頭 ZHTW



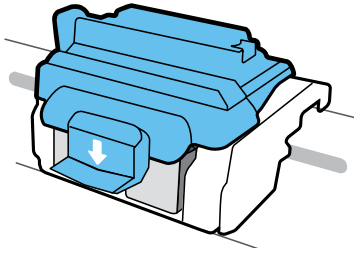
ถอดปลั๊กออกจากด้านบนของหัวพิมพ์ จากนั้นดึงเทปออกจากหน้าสัมผัสโดยใช้แถบสำหรับดึง

拔下列印頭頂部的塞子，然後使用拉片撕下貼在觸點上的膠帶。



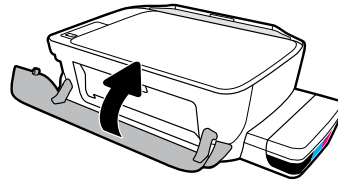
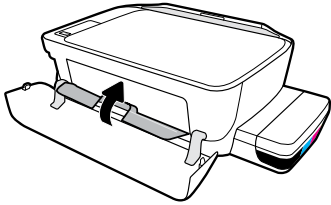
เลื่อนหัวพิมพ์เข้าด้านในจนกระทั่งเข้าตำแหน่ง ปิดสล็อตสีน้ำเงินให้แน่นสนิท

將列印頭往內推，直到卡入定位。用力闔上藍色卡榫。



ข้อสำคัญ! จะต้องปิดสลิกลีน้ำเงินไว้ตลอดเวลาหลังจากติดตั้งหัวพิมพ์แล้ว

重要事項！安裝列印頭後，請將藍色卡榫闔上。



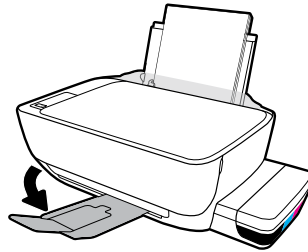
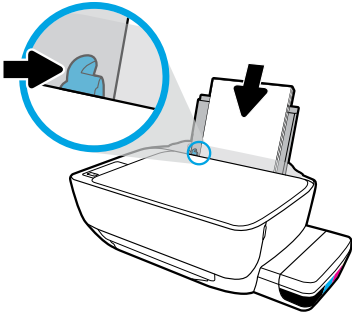
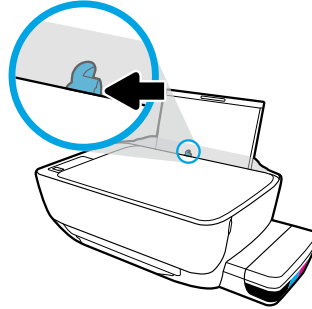
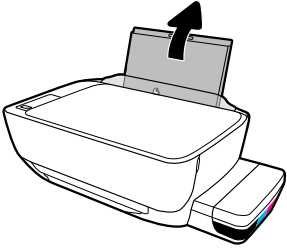
เปิดฝาครอบหัวพิมพ์ จากนั้นเปิดฝาครอบด้านหน้า

關閉列印頭擋門，然後關閉正面擋門。

4

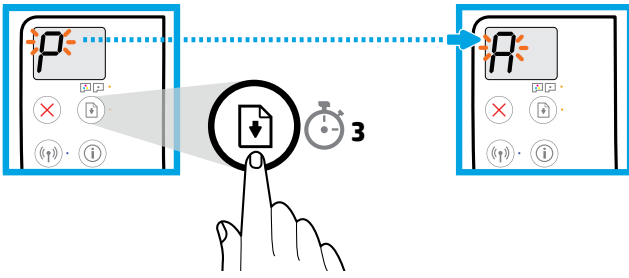
ใส่กระดาษ TH


放入紙張 ZHTW




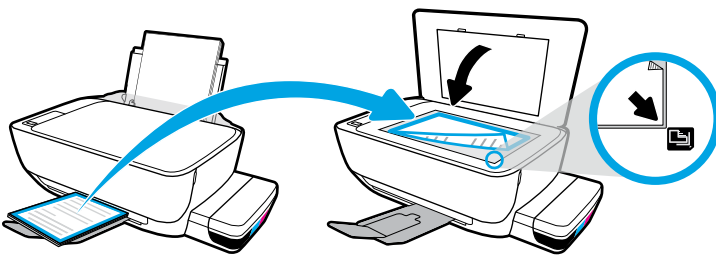
ดึงถาดป้อนกระดาษออกมาใส่กระดาษธรรมดาสีขาวและจัดตัวรับกระดาษ ดึงถาดรับกระดาษและแกนรองรับกระดาษออก

拉出進紙匣。放入一般白紙並調整導板。拉出出紙匣和延伸架。



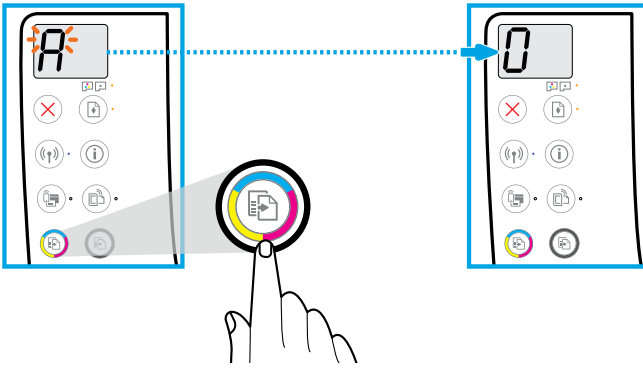
กด  (กลับสู่การทำงาน) ค้างไว้ 3 วินาที รอจนกว่าหน้าสำหรับปรับแนวจะเริ่มพิมพ์ เมื่อไฟ “P” ที่กะพริบอยู่ เปลี่ยนเป็น “A”

按下  (重新開始) 3 秒。當閃爍的「P」變為「A」時，等待校正頁列印。



วางหน้าสำหรับปรับแนวไว้บนกระจกเครื่องสแกน


將校正頁放在掃描器玻璃板上。



i คุณอาจได้ยินเสียงเบา ๆ จากเครื่องพิมพ์
อยู่ครู่หนึ่ง

印表機可能會發出一陣微弱的
聲音。

กด  (สำเนาสี) เพื่อดำเนินการปรับแนวหัวพิมพ์ให้เสร็จสมบูรณ์ ทำการตั้งค่าต่อเมื่อ "A" กลายเป็น "0"

按下  (彩色影印) 完成列印頭校正。當「A」變為「0」時繼續設定。



123.hp.com

123.hp.com →

พิมพ์ **123.hp.com** ลงในเว็บเบราว์เซอร์บนคอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์มือถือของคุณ เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งซอฟต์แวร์สำหรับเครื่องพิมพ์จาก HP หรือแอป HP Smart

หมายเหตุสำหรับผู้ใช้งาน Windows®: คุณยังสามารถสั่งแผ่นซีดีซอฟต์แวร์สำหรับเครื่องพิมพ์ได้ที่ www.support.hp.com

ลงทะเบียนเครื่องพิมพ์ของคุณทางออนไลน์ ในระหว่างทำการติดตั้งซอฟต์แวร์หรือแอปบนมือถือ คุณสามารถศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับการติดตั้งได้ที่ www.register.hp.com

ต้องการความช่วยเหลือหรือไม่

กด ⓘ (ข้อมูล) บนแผงควบคุมเครื่องพิมพ์ เพื่อพิมพ์หน้าข้อมูลเกี่ยวกับการเชื่อมต่ออุปกรณ์มือถือของคุณ

在電腦或行動裝置的網頁瀏覽器中輸入 **123.hp.com**，下載並安裝 HP 印表機軟體或 HP Smart 應用程式。

適用於 Windows® 使用者的注意事項：您也可以在 www.support.hp.com 訂購印表機軟體 CD。

請在安裝軟體或行動應用程式時上網註冊印表機。您也可以前往 www.register.hp.com 瞭解註冊資訊。

需要協助？

請按印表機控制台上的 ⓘ (資訊)，列印一份說明如何連接行動裝置的資訊頁。



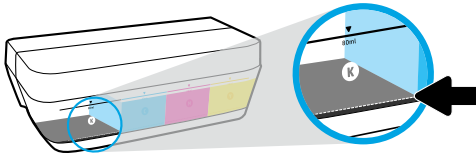
ข้อควรทราบ: อ่านหน้าต่อไปนีเพื่อป้องกันความเสียหายที่จะเกิดแก่เครื่องพิมพ์ของคุณ

重要事項: 請閱讀以下幾頁，以免損壞印表機。



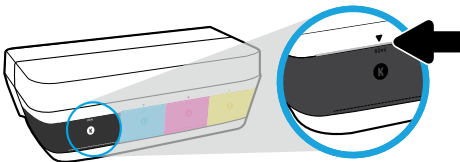
เติมหมึกให้อยู่ในระดับที่เหมาะสมเสมอ TH

請始終保持適當的墨水量 ZHTW



เติมหมึกก่อนที่จะลดลงต่ำกว่าเส้นเสมอ

一律在墨水量低於最低線之前先行填充。



เติมหมึกจนถึงเส้นบน อาจมีหมึกหลงเหลืออยู่ในขวดหมึก

將墨水填充至最高線處。瓶中可能會剩下一些墨水。

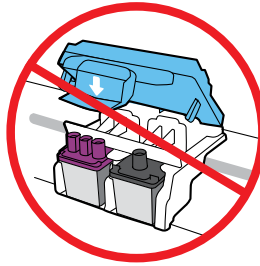
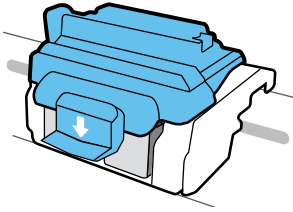
 การต้องเข้ารับบริการหรือซ่อมแซมผลิตภัณฑ์อื่นเป็นผลจากการเติมหมึกในถึงหมึกอย่างไม่เหมาะสม และ/หรือใช้หมึกที่ไม่ใช่ของ HP จะไม่อยู่ภายใต้การรับประกัน

因不正確填充墨罐和/或使用非 HP 墨水而引起的產品服務或維修不屬於保固範圍。



ปิดสลักให้แน่น TH

請將卡榫闔上 ZHTW



หลังจากตั้งค่าแล้ว อย่าเปิดสลักสีน้ำเงิน ยกเว้นในกรณีที่您需要ติดตั้งหัวพิมพ์ใหม่ หรือย้ายเครื่องพิมพ์ออกไปยังนอกบ้านหรือสำนักงานของคุณ

設定完畢後，除非要安裝新的列印頭或將印表機移出家中或辦公室，否則請勿打開藍色卡榫。



การย้ายเครื่องพิมพ์หลังจากตั้งค่าแล้ว **TH**

設定完畢後移動印表機 **ZHTW**

ระยะทางใกล้: หากคุณต้องการย้ายเครื่องพิมพ์ภายในบ้านหรือสำนักงาน ให้ปิดสวิตช์น้ำเงินไว้ และพยายามวางเครื่องพิมพ์ในบนพื้นระนาบ

ระยะทางไกล: หากคุณต้องการขนย้ายเครื่องพิมพ์ออกไปนอกบ้านหรือสำนักงาน ให้ไปที่ **www.support.hp.com** หรือติดต่อ HP

短距離: 如果在家中或辦公室內移動印表機，請將藍色卡榫闔上，並保持印表機處於水平位。

長距離: 如果要將印表機移出家中或辦公室，請造訪 **www.support.hp.com** 或聯絡 HP。
